

المقامة باعتبارها نصاً سردياً: النشأة والنماذج والتحوّلات

جمال حضري

جامعة المسيلة الجزائر

النصوص المؤسسة وانبثاق النموذج:

هناك ما يشبه النزاع حول من أثر في بديع الزمان حتى أنشأ أول نصوص المقامات بتلك الصورة الفريدة، فهو تارة أحمد بن فارس وابن دريد تارة أخرى والأصمعي ثالثة الخ. مع أن السياق كما استعرضناه يبرر للبديع مثل تلك الخطوة العبقرية، فقد آن الأوان لأن تنسب الابتكارات لأصحابها دون التشويش عليهم بآباء مفترضين، وهذا دون نفي إمكانية المقارنة لرصد التحوّلات الثقافية بين أرباب الفنون وقراءة أسبابها ومآلاتها. ولذلك نسارع إلى اعتبار نصوص البديع هي التأسيس التاريخي لفن المقامة، ولنا بعد ذلك عقد المقارنات بينه وبين من سبقه أو لحقه وفق ما نريد من غايات. أما إذا أردنا الانطلاق إلى رصد تحولات المقامة بعده فلنا وجهتان:

- الأولى أن نعتبر نصوص البديع فوق كونها التأسيس التاريخي للمقامة، النموذج والنمط للمقامة العربية، ونقيس عليها ما يلحقها.

- الثانية أن نكتفي باعتبار نصوص البديع نصوصاً مؤسسية، ولكنها ليست النموذج الوحيد، بل إن التحوّلات اللاحقة أضافت من الملاح ما سمح عن جدارة بتوزيع أقطاب النموذج على أكثر من جهة. ولعل الحريري هو أول من يفجر الوجهة الأولى، حيث إن

بعض مؤرخي الأدب العربي يعتبرون نصوصه قد غطت على نصوص المؤسس، ودشنت مرحلة جديدة في مسار الفن¹، فهل تابع الحريري سلفه ونمى نموذجه أم تحول عنه ورسم نموذجا جديدا؟

يرى زكي مبارك أننا بين البديع والحريري بصدد نزعتين: نزعة الإبداع الفطري ونزعة الصنعة، وكلاهما انعكاس للبيئة العامة التي تبلورت فيها الشخصية الإبداعية للرجلين. ثم إن تفسير ما ذهب إليه القلقشندي من غلبة أثر الحريري على البديع يكمن في عنصر التوريث الذي خدم الأخير منهما، حيث إن مئات من الرواة أخذوا عن الحريري مقاماته وأذاعوها مشرقا ومغربا، بينما لم تتوفر للبديع مثل هذه الإذاعة².

ومع وجاهة هذا الرأي، فإن المدونة المقامية الممتدة عبر العصر المدروس لا تحسم بهذا، بل إن أثر البديع ظل نشيطا في جميع البيئات الأدبية إلى جوار الحريري، مع ظهور آثار أخرى ابتعدت عن كليهما قليلا أو كثيرا. ومن هنا نرى أن الحريري لم يغط على البديع، بقدر ما طرح نموذجا جديدا، لم يستطع هو الآخر أن يغمط غيره حق طرح نماذجهم. أي إننا بصدد تعدد نماذج المقامة على مدار عصر الدول المتتابعة.

فنموذج الهمداني تلقفه الكثيرون، لعل أولهم ابن شرف القيرواني (ت 461 هـ) الذي ذكره ابن بسام في الذخيرة فقال: "ولابن شرف مقامات عارض بها البديع في بابه وصب فيها على قالبه"³، بل إن ابن شرف ذاته يقول في إعلام الكلام: "واحتذيت فيما ذهبت إليه ووقع تعريضي عليه، من بث هذه الأحاديث، ما رأيت الأوائل قد وضعته في كتاب كليلة ودمنة، فأضافوا حكمه إلى الطير الحوائم، ونطقوا به على السنة الوحش والبهائم، لتتعلق به شهوات الأحداث، وتستعذب بثمره ألفاظ الحداث وقد نحا هذا النحو سهل بن هارون الكاتب، في تأليفه كتاب النمر والثعلب وهو مشهور الحكايات، بديع

المراسلات، مليح المكاتبات، وزور أيضا بديع الزمان، الحافظ الهمداني وهو الأستاذ أبو الفضل أحمد بن الحسين مقامات كان ينشئها نديها في أواخر مجلسه، وينسبها إلى راوية رواها له، يسميه عيسى بن هشام، وزعم أنه حدثه بها عن بليغ يسميه أبا الفتح الاسكندري، وعددها فيما يزعم رواها عشرون مقامة إلا أنها لم تصل هذه العدة إلينا وهي متضمنة معاني مختلفة ومبنية على معاني شتى غير مؤلفة لينتفع بها من الكتاب والمحاضرين من صرفها من هزل إلى جد ومن ند إلى ضد، فأقت من هذا النحو عشرين حديثا، أرجو أن يتبين فضلها ولا تقصر عما قبلها⁴. مع العلم أن إفصاح القيرواني في هذه الديباجة عن النموذج المتبع والمنوال المنتخب، جاء ضمن مؤلف لم يتضمن غير مقامتين إحداهما أطول من الثانية بمقدار كبير، غير أن الموضوع واحد يمثل في الموازنة بين الشعراء قديما وحديثا، وقيمة الشعر وأساليبه واختيار الشعر وتذوقه. أما من حيث أركان المقامة وبنائها ومركزية الأديب المكدي فإنها غائبة تماما، حيث تبدأ المقامة الأولى عنده كالآتي: "وجاريت أبا الريان في الشعر والشعراء.. واستكشفتة عن مذهبه فيهم ومذاهب طبقتة في قديمهم وحديثهم فقال:..."⁵. بينما تبدأ الثانية كما يلي: "قال محمد: وطلبتني نفسي بمعرفة مذهب أبي الريان في اختيار الشعر.." ⁶، بينما نجد ابن شرف أقرب إلى القالب المشار إليه في مقامة ثالثة يوردها ابن بسام في الذخيرة تحت عنوان: مقامة له أخرى تبدأ كالآتي: "حدثني الجرجاني قال: كان فتى بجرجان من أبناء الأقيال.." ⁷ وتنتهي بـ "فدفنه الفتى في أطماره وسألنا كتمان أخباره، وأفن لعمرى أي أفن أن يطمع لخبر هذا في دفن بل هو منشور إلى يوم النشور"⁸.

من هنا نجد أن نموذج الهمداني قد تعرض سريعا لعملية تطويع كلية، قبل أن يأخذ الحريري خيط المقامة ليصطنع لنفسه قمة مقامية أخرى. فابن شرف يصرح أنه شيد قباله

من نصوص كليلة ودمنة ثم من نصوص الهمداني، وهو مشروع جدير بالإشادة لأنه يجمع نموذجين متباعدين على الأقل من حيث الرواة بشرا وحيوانا، لكن الأمر يبدو لنا أعمق من مجرد الراوي، إذ لم نجد مثالا عن الراوي الحيواني تأتي على لسانه الحكم والمواظ. ولذلك يظهر أن القيرواني قصد إلى المبدأ العام في صياغة المقامة ألا وهو تجاوز الحديث المباشر إلى الحديث غير المباشر. بالفعل، إن المقامة عند الهمداني تحديدا تنبني على ثلاثة مستويات:

المستوى خارج النص: متمثلا في العلاقة: الكاتب _____ القارئ
المستوى داخل النص: وينقسم إلى مستويين آخرين
السارد _____ المسرود له الراوي _____ المروي له

لنأخذ مثالا المقامة السجستانية للهمداني: "حدثنا عيسى بن هشام قال: حدا بي إلى سجستان إرب فافتعدت طيته وامتطيت مطيته.."⁹: يقع المستوى الأول خارج النص تماما، وهو بالتالي لا يترك أية آثار تدل عليه. أما المستوى الثاني، فيبرزه النص المقامي بوضوح: فالسارد هنا هو من يقول "حدثنا..." وهو ضمير جمع المتكلمين المفتوح على كل الاحتمالات، والمسرود له عن طريق التضمين هو ضمير "أنتم" المفتوح أيضا على سياقات التخاطب الممكنة.

أما المستوى الثالث فيتمثل في الراوي "عيسى بن هشام" والمروي له القائل: "حدثنا". إن عيسى بن هشام الراوي يساهم في أحداث المقامة ويشارك كمثل¹⁰ مع أبي الفتح الاسكندري فيها، ثم يرويها للسارد الذي يرويها بدوره ليتشكل منها النص المقامي. فهل السارد هو الكاتب نفسه أي الهمداني؟ لن نستطيع الإجابة طبعا لأننا لا نستطيع الانتقال من العوالم الممكنة إلى العوالم الحقيقية بمثل هذا القفز. لكن الفرق يجب أن

يكون واضحاً بين السارد والراوي، فالأول لا بد منه كي تنبي المقامة مع إمكانية أن يظهر السارد في النص أو نستنتجه ضمناً أما الراوي فهو جزء من عوالم¹¹ المقامة الممكنة ويمكن الاستغناء عنه أو تعديد الممثلين الذين يقومون بدوره، فتصبح المقامة حوارية¹² بامتياز.

ما الذي تؤديه مثل هذه الآلية في المقامة؟ إنه دور هام جداً، ومع ذلك لم ينل حظه من الدراسة بالشكل الكافي، عدا جهود عبد الفتاح كليطو المتميزة مع أنه لم يشر إلى ما نحن بصددده، وهو انبناء المقامة على استراتيجية تلفظية محكمة، يمكننا على ضوءها تلمس العالم الأيديولوجي للمؤلف نفسه وتقاطعها أو تمايزها عن عوالم النص التخيلي المتمثل في المقامة.

إن مستويات التلفظ التي مثلنا لها أعلاه، تكشف إمكانيتين للعلاقة بين النص وصاحبه، وهو ما درجت الدراسات التداولية على تسميته بالمسافة¹³. فإمكان المتلفظ أو السارد أن يتبنى ملفوظه، وفي هذه الحالة يتصل الكلام مباشرة به، أو يتباعد عنه من خلال إحالته على الغير، وهناك عدة وسائل تبرز هاتين الحالتين من بينها:

- استخدام الراوي أو الاستغناء عنه - وإظهار السارد أو تضمينه.

فإذا عدنا بعد هذا إلى مقارنة التلفظ أو السرد بين الهمداني والقيرواني، نلاحظ بكل وضوح أن الهمداني تباعد عن نصه، من خلال البقاء خارج النص، وإنابة سارد في النص يصرح بوجوده من خلال الضمير (نا) ويعقد علاقة مع راو، يبلغه وقائع المقامة كما دارت بحضوره من خلال الممثل¹⁴ (acteur) الاسكندري. ومن ثم نوافق تماماً على ما قاله شوقي ضيف وهو يعقد مقارنة بين سندي ابن دريد والهمداني: "وقلده في ذلك البديع ولكنه لم يجر أحاديثه أو مقاماته في سند مكذوب على شاكلة الأسانيد اللغوية والتاريخية المكذوبة. إنما أجراها في سنده الخاص الذي أنشأه لنفسه إنشاء واخترعه اختراعاً"¹⁵، لأن السارد

كلها وظف أسانيد كلما تباعد عن ملفوظه وأحاله على من أسنده إليهم. بخلاف القيرواني الذي نجده اختزل مستوي التلفظ داخل النص إلى مستوى واحد، فالسارد هو الراوي ذاته متفاعلا مع شخصية الممثل في المقامة، وهو تارة الجرجاني وتارة أبو الريان. بما يعني أن القيرواني يكاد يتبنى مباشرة نص المقامة، لأنه لا يجعل مسافة بين السارد وعوالم المقامة التخيلية.

وهنا نضع اليد على النقلة التي نقل إليها القيرواني نموذج المقامة عند الهمداني، ألا وهو المسافة السردية أو التلفظية بين مستوي السرد والرواية. وبهذا يصبح السند المتوارث في بناء المقامة أهم من كونه محاكاة لنموذج نقل الخبر في التراث العربي باعتباره ذا دلالة ماثلة في كيفية تبني الملفوظات السردية. فإذا لاحظنا العصر الذي عاش فيه الرجلان وجدناهما متقاربين جدا، فالهمداني توفي في 398هـ والقيرواني توفي في 460هـ، فهل تفسر القربة الزمنية هذا التباين السريع في توارث الفن؟ ربما يتبادر إلى الذهن موضوع الكدية الذي يهيمن على مضامين المقامة عند الأول، فكان أخرى به أن يعتمد على التخيل العميق والتباعد التلفظي الصارم، أما مضامين الثاني فلم تحفل بالمضمون ذاته، بل هي أحفل بشحن المقامات بفنون النقد والموازنات الشعرية، وكأنها إطار مختزل لإبراز المواقف النقدية للقيرواني ليس إلا.

لتأكيد هذا التفسير نحتاج إلى توسيع الفحص ليتناول رجلا آخر قريب من عصر الهمداني، ألا وهو ابن شهيد الأندلسي. ولنبدأ بهذه الملاحظة عن العلاقة بين الرجلين: "يتبين لنا أن ابن شهيد أخذ المقامة الإبلسية لبديع الزمان ونماها وتوسع في خيالاتها وأضاف إليها ما جعلها تخدم غرضه الخاص في كتابة قصته الطويلة. وابن شهيد متأثر بعد ذلك بعدد آخر من مقامات بديع الزمان مثل المقامة البشرية والمقامة الحمدانية وفيها وصف

جميل للفرس يقابله وصف الإوزة في التوابع والزوابع، والمقامة الجاحظية وفيها وصف لبلاغة الجاحظ وابن المقفع يقابله وصف لبلاغة الجاحظ وعبد الحميد عند ابن شهيد، ويظهر تأثر ابن شهيد ببديع الزمان في الموضوع والأسلوب والفكرة في وصفه الحلوى¹⁶. إن نقاط التقاطع هذه بحاجة إلى فحص جديد لتلمس الإضافة السريعة لنموذج الهمداني من قبل رجل يكاد يعاصر المؤسس، فقد ولد سنة 383 هـ وتوفي سنة 426 هـ، مما يعني أننا بصدد حيوية فائقة في التواصل الثقافي بين مشرق العرب ومغربهم، ثم حيوية التلقي والتفاعل مع نوع أدبي، لم يحف بعد مداد واضعه لكي يتسع لهذا التجديد متمثلاً في رسالة التوابع والزوابع.

إن مفتاح المقارنة الذي اعتمدناه هو مسافة التلفظ، وكيف عقد السارد علاقته بنصه المقامي. فأما نصوص الهمداني المذكورة فهي تعقد المسافة كما يلي:

الإبليسية: "حدثنا عيسى بن هشام قال: أضللت إبلا لي فخرجت..." ص 182

البشرية: "حدثنا عيسى بن هشام قال: كان بشر بن عوانة العبد صعلوكا..." ص 247

الحمدانية: "حدثنا عيسى بن هشام قال: حضرنا مجلس سيف الدولة بن حمدان" ص 150

الجاحظية: "حدثنا عيسى بن هشام قال: أثارني ورفقة وليمة فأجبت إليها..." ص 69

من المهم أن نلاحظ استقرار استراتيجية التباعد لدى الهمداني متمثلة في السارد (نا) وراويها عيسى بن هشام. الفارق الوحيد بين هذه المقامات الأربع، هو اتجاه المقامة البشرية إلى إخراج الراوي من عالم الوقائع المقامية وتكليفه بوظيفة النقل السردية فقط. بينما تنجح الثلاث الأخرى إلى إدراج الراوي في غمار الأحداث. فلدينا إذن راو وسيط فقط، ولدينا راو وسيط وممثل¹⁷. فكيف تعامل ابن شهيد يا ترى مع هذا الإطار الذي يصرّ البديع على ترسيخه واستثماره؟

فيما يخص مضمون الرسالة يقول بطرس البستاني: "فكيفما سرنا في رسالة التوابع والزوابع نجد أبا عامر شديد الإنحاء على خصمائه، شديد المباهاة بأدبه ونبوغته، يناقش الشرق والغرب، والقديم والمحدث، ويدفع حملات النقاد والمتعنتين، ولا يرضى أن يجاز إلا شاعرا وخطيبا على السواء"¹⁸. إن فكرة التابع من الجن ليست جديدة في البيئة الأدبية العربية القديمة، وبالتالي من الصعب أن ينعقد بها قرار عن تأثر التوابع والزوابع بالإبليسية، كيف وقد نهجت كل واحدة نهجا مخصوصا في تنمية هذه النواة واستثمارها. ففي الإبليسية يتركز البناء على بيان عبقرية أبي الفتح الذي استطاع أن يشحذ على إبليس¹⁹، مما يعني امتداد فكرة الأديب المكدي الذي لم يسلم إبليس من حيله. بينما نجد الغرض في الثانية منصبا - كما تم التلميح إليه - على بيان علو كعب السارد على سائر أقرانه شعرا ونثرا، وسبيله أن يتلقى الإجازة من كل من سبقه من قَمِّ القَنِّين²⁰. مما يعني أن مضمون الكدية اختفى تماما، وتم استثمار الإطار لصالح مضمون جديد كما فعل القيرواني وإن كان تاليا لابن شهيد. وربما تتضح صورة التمايز أكثر من خلال عرض استراتيجية التباعد التي اعتمدها معيارا للتقليد أو التجديد. فإذا حافظ الهمداني على إطار التلفظ أو السرد ذي المستويين، وتباعد بالتالي عن محكماته ونسبها إلى القائمين بالسرد كما يظهرون في النصوص، فهل سلك ابن شهيد هذا المسلك؟ قال ابن شهيد: "لله أبا بكر ظن رميته فأصميت، وحدث أملتة فما أشويت، أبدت بهما وجه الجلية، وكشفت عن غرة الحقيقة، حين لمحت صاحبك الذي تكسبته ورأيت قد أخذ بأطراف السماء...أما إن به شيطانا يهديه وشيصبانا يأتيه. وأقسم أن له تابعة تنجده وزابعة تؤيده، ليس هذا في قدرة الإنس، ولا هذا النفس لهذه النفس. فأما وقد قلتها، أبا بكر، فأصخ أسمعك العجب العجائب: كنت أيام الهجاء أحن إلى الأدباء..."²¹. لا شك أن المتلفظ أو السارد هو المتحدث بضمير المتكلم (أنا) وقد صرح بالمسرد له (أنت)

وصوره في شخص (أبي بكر)²². وفي آخر المقدمة يوجه الساردُ الكلامَ إلى المخاطب ليبدأ رواية حكايته بضمير المتكلم. فنحن إذن إزاء مسافة الصفر من التباعد. بحيث يتكفل السارد ذاته بالرواية، ويقوم بدور الممثل والوسيط والسرد. وتتمحور أحداث المقامة-الرسالة حوله، جاعلا من كل الممثلين الواردة شخصهم فيها، أطرافا مشاركة له في رسم مشاهدتها ونسج علاقاتها. ولكنه يتخذ إلى سرد تلك الوقائع ونسج اللقاءات وسيلة تتمثل في تابع جني اصطفاه سماه زهير بن نمير. فإطار التلفظ يحسم إذن طور الطريقة التي انتقلت إليه المقامة من خلال تجاوز التخيل إلى المباشرة ومن التباعد إلى التبنى.

وقبل أن نفحص النموذج الثاني الذي طرحه الحريري كثاني مؤسس للمقامة، يجدر بنا إلقاء الضوء على مقامات ابن نايقا (416هـ-485هـ) الذي يكاد يسبق الحريري (446هـ-516هـ)، ويمثل امتدادا تاريخيا لتيار المقامة الهمدانية، ثم نثني بمقامة دعوة الأطباء على مذهب كيلة ودمنة لابن بطلان (ت 455هـ) لشهرتها. فكيف كانت حالهما بالنسبة لنموذج الهمداني؟ لدينا لحسن الحظ جملة من مقامات الأول ومقامة الثاني مما يمكّن من بسط طريقتيهما وتقييمهما.

فأما الأول، فقد وضع نسقا سرديا مختلفا تماما عما سبقه، فجنده يستهل مقاماته كما يلي: المقامة النباشية (وهي المقامة الوحيدة المسماة في المخطوط): "حدثني بعض الفتاك، قال خرجت في السلاح الشاك، وقد نشر الظلام سربه، وقضى النهار نجه.. وإذا شخص قد ظهر لم ينتظم مثله سلك النظر"²³، المقامة الثالثة: "حدثني بعض الشاميين، قال يمت العراق في بعض السنين، فانتبهت إلى مدينة السلام والنفقة صحبة الغلام.. فقلت لصاحبي.."²⁴، في المقامة الرابعة: "حدثني بعض الأصدقاء، النازلين بشرق الزوراء، قال أنصت ليلة من الليالي، وأنا في نفر من العيال، قد ضم جمعنا الطعام، وأيقظ مصباحنا الظلام، إلى سائل

بالباب، يتوحي بكلامه الأعراب..²⁵، والخامسة: "حدثني بعض أهل الجوار، بشعب بني سوار، قال بينا أنا في الليلة الظلماء، من ليالي الشتاء..فانتهيت إلى قصر الوليد وإذا بشخص في فائه فريد..²⁶ وفي السادسة: "حدثنا بعض المتكلمين، قال دخلت بعض البساتين، وذلك عند ناجم النهار..وإذا برجل في ظل غاطيه، وبين يديه باطية..فاحتملت منه أشد الغيظ..²⁷ وفي الثامنة: "حدثني بعض أهل الأدب، ممن يصحب أرباب الطرب، ويركض في ميدان اللعب، قال خرجت في زمن الخريف، مع إلف ظريف..حتى طلع علينا شخص..²⁸ وفي التاسعة: "حدثني بعض الكتاب، قال حضرت مجلسا من مجالس الشراب..وإذا اليشكري قد حضر..²⁹."

يتمثل نسق السرد الجديد في حضور السارد دائما من خلال ضمير المتكلم المفرد غالبا وضمير الجمع مرة واحدة، محيلا دورة السرد والتلفظ على راوية غير مشخص بالاسم العلم كما استقر في نموذج الهمداني ثم عند القيرواني وابن شهيد، حيث مارسوا عملية الانتقال إلى عالم المقامة التخيلي عبر راوٍ مشخص بكنونة مميزة. أما في مدونة ابن نايقا فلا نلمس خواص الراوي، بقدر ما يتم التثبيت على شخص السارد الحاضر بضمير التكلم، بينما ينبثق الراوي من كينونة جمعية تمهد لغرض المقامة، فهو من: الفتاك، أو بعض الشاميين أو بعض الأصدقاء أو بعض أهل الجوار أو بعض المتكلمين أو بعض أهل الأدب أو بعض الكتاب. وبالتالي نلمس ملحا تجديديا فارقا يتمثل في نسبة الراوي إلى البيئة التي ستمحور عليها المقامة، بخلاف ما كان ساريا في تسمية الرواة، التي تحفل غالبا بالتغريب والإدهاش. والملح الثاني يتمثل في انحسار دور السارد في إقامة دورة التلفظ دون الانخراط في وقائع المقامة كما رأينا عند الهمداني وعلى خلاف ما رأينا عند القيرواني وابن

شبيد. مما يعني أن ابن ناقياء، من هذا المنظور، حافظ على نهج الهمداني في التباعد ورسم المسافة الضرورية بين عالم التلفظ وعالم التخيل المقامي.

لكن الراوي عند ابن ناقياء يتميز عن نظيره عند الهمداني من حيث مساهمته في وقائع المقامة وأداء وظائفها السردية، ولا يكتفي بعملية التعرف والكشف³⁰. بينما أبقى على خيط يربط مقاماته من حيث وحد شخصية الممثل الأساسي متمثلاً في الإشكري، الذي يتقلب داخل أقنعتة حتى تتنوع المشاهد من سياق مقامي إلى آخر.

وقد ترافقت مقامات ابن ناقياء المذكورة من قبل بمقامات أخرى للحنفي أبي العلاء أحمد بن أبي بكر الرازي، ولكن عدم تحديد تاريخ وفاته³¹ يصعب من إدراجه في موقع دقيق من تاريخ المقامة. لكنني أستوحي مقدمته الهامة لتبيان إضافته لهذا الفن. يقول فيها: "غير أن البديع حرر كلامه على الخطاب الفصل، وقرر مرامه وهو متحام عن السخف والهزل، وابن الحريري أورد اللغات الوعره، وأظهر المعاني المشكلة العسره، ذا أوجز وهذا أعجز، وما أنا واضعه كريم الطرفين مشتملا على كلا الوصفين، لا بكثير يمل ولا بوجيز يقل، وكل يعمل على شاكلته.. وهذا أول ما بدأت به المقامة، أبدأ بذكر الفارس بن بسام المصري، على زنة الحارث بن همام البصري، وعنه أسوق الكلام إلى أبي عمرو التنوخي، على وزان أبي زيد السروجي، مقتديا في هذا التحرير بابن الحريري، كإقتدائه بصاحب ابن هشام والإسكندري، غير أنني أورد المقامات أكثرها متضادة المعاني، وأسردها سردا متبينة المباني، كما ترى الجذ بعد الهزل، والكلام النازل قبل الجزل، ولم أفضل كلام أبي عمرو على ابن بسام، كما فعلوا ولا أقدم مسجد الضرار على المسجد الحرام، كما نقلوا بل أورد المقامات عنهما على سبيل المناوبة، وأسردها ككتب المكاتبات على وجه المجاوبة."³²

تبرز المقامات الثلاثين للحنفي نموذجاً جديداً بالفعل يتمثل في ملحنين رئيسيين هما: تحريك راويه الفارس ابن بسام المصري وبطله أبي عمرو التنوخي، بحيث يتبادلان أدوار البطولة، مما حدا به إلى رسم ملحن ثانٍ للمقامات يتمثل في المقابلة، إذ تأتي المقامات ردوداً، تردّ فيها التالية على الأولى، مما تولّد عنه سبك يجمع المقامات جميعاً. ومع أنه فارق موضوعة الكدية، العزيز على الهمذاني والحريري، فقد حافظ الحنفي على نسق التباعد السردى، لكنه أبعد فيه وزاد عما كان عند البديع، فنعثر على المسافة الفاصلة بين موقع السرد وموقع الحكاية، وقد غاب عن مقاماته ضمير السرد المتكلم ولازمته (حدثنا)، لتعوض به (حكى الفارس ابن بسام)³³ زيادة في التباعد ونسبة الحكى إلى راويه. وقد أشار المصنف بالفعل عن بعض هذه الملاحح في مقدمته التي أوردناها للتو خاصة حين يقول: "غير أنني أورد المقامات أكثرها متضادة المعاني، وأسردها سرداً متباعدة المباني". لكن التزامه بالحفاظ على ثنائية الراوي والبطل، كما أوماً إليه، ليس كما رأينا على نفس النسق السابق عليه، خاصة وهو يحو ظهور السارد ويبرز الراوي عبر فعل الحكى، ثم تحريكه الراوي ليؤدي الوظائف السردية على نفس المستوى مع البطل، وكأننا عند الحنفي بصدد بطلين لا بطل واحد، وهو بالضبط ما يمكن أن يكون عناه بقوله في المقدمة: "ولم أفضل كلام أبي عمرو على ابن بسام"، بمعنى أن محورية المقامة لم تعد حول أبي عمرو بل هي تتناوب بينه وبين ابن بسام، إضافة إلى دور النقل والرواية الذي يضطلع به الأخير.

أما الثاني أي ابن بطلان³⁴ (ت 455 هـ) ومقامته الذائعة "دعوة الأطباء"، فنستشف نسيج مواقع السرد فيها انطلاقاً من هذا الاستهلال: "قال بعضهم لما دخلت ميفارقين سألت عمن بها من المتطبين.. فأرشدت إلى دكة بالعطارين عليها شيخ من أبناء السبعين.."³⁵. إنها مواقع مضمرة تماماً سواء على صعيد موقع السرد أو صعيد العالم التخيلي

للمقامة، فلا يظهر السارد كما ألفناه عند الهمداني بضمير المتكلم، بل تسند الرواية مباشرة عن طريق فعل القول (قال بعضهم..)، ثم تمضي المقامة تعرض الوقائع على لسان هذا الراوي المبهم. وبهذا تبني هذه المقامة ظلا من التعميم تهمش بفعله كيانات الشخصيات، ليتم التنبؤ على الملفوظات وما تتضمنه من معلومات. ورغم آلية الحوار التي تتخللها والرسائل القيمة التي تنطوي عليها، فإن المقامة تحولت عند ابن بطلان إلى سفر طبي ذي فصول وأبواب، عامرة بالمعارف، مخلفا وراءه كل ما استقر من ملامح المقامة، خاصة ما تعلق برمزيتها أعلامها وحبكة حيلها وانكشاف خداعها، مستبدلة موضوعة³⁶ الكدية بموضوعة البخل. إضافة إلى طول مسرف تجاوز لفتات المقامة النموذجية السريعة، وارتباطها بالمجالس وحواراتها الخاطفة، لتتقلب مؤلفا ذا نفس مستمر، وكأن سارد هذا النموذج الجديد يتوجه إلى قارئ خالي البال ذي كفاءة قرائية متينة، وليس إلى متلق يبحث عن المزحة الخفيفة والملحة الذكية. وبهذا تغير مقامة "دعوة الأطباء" ليس كيان المقامة وإطارها السردى فحسب، ولكنها تعدل تقاليد التلقي وتفترض نمطا جديدا من المتلقين هو نمط القارئ المطالع. فقد توجه الهمداني إلى متلق صاحب بديهة وحضور مؤقت، استوجب بناء نموذج مقامي خاطف، قال الشريشي في صدر شرحه لمقامات الحريري قائلا: "وجرى ذكر مقاماته في مجلس بعض مشايخنا، وكان حافظا أديبا، فقال: مقامات البديع يحكى أنها ارتجال، وأن البديع كان يقول لأصحابه في آخر مجلسه: اقترحوا غرضا نبني عليه مقامة، فيقترحون ما شاءوا، فيملي عليهم المقامة ارتجالا في الغرض الذي اقترحوه"³⁷.

حان الآن أوان القطب الثاني في مسار المقامة ألا وهو أبو محمد القاسم الحريري. لنفحص إلى أي حد تمكن من وضع نموذج جديد يتميز عن سلفه الهمداني، ونحدد أهم

ملاحظ هذا التميز وفق المعيار السردي الذي تبنيه. شيد الحريري مدونته ضمن خمسين مقامة³⁸ يضيق المقام عن إيراد جميع استهالاتها التلفظية، ولذلك نكتفي بالتمثيل لها: ففي الصنعانية³⁹: "حدث الحارث بن همام قال.."، وفي الحلوانية⁴⁰: "حكى الحارث بن همام قال.."، وفي الدينارية⁴¹: "روى الحارث بن همام قال.."، وفي الدمياطية⁴²: "أخبر الحارث بن همام قال.."، وفي الإسكندرانية⁴³: "قال الحارث بن همام.."، وفي الحرامية⁴⁴: "روى الحارث بن همام عن أبي زيد السروجي قال..".

ينبغي نسق السرد على عملية التباعد كما دشنها الهمداني. لكن الحريري يوارى سارده ولا يستدعيه كما فعل الأول من خلال ضمير المتكلمين (نا)، بل يضمه ويؤثر على الراوي. وخلال الخمسين مقامة التي ردد فيها وسائط النقل التالية: حدث وحكى وروى وأخبر وقال، لم ينزح مرة واحدة عن هذا النسق، فظل السارد متواريا ومتباعدة، ولا يظهر في مشهد التلفظ غير الراوي الحارث بن همام ناقلا عن الممثل الرئيسي أبي زيد السروجي. فهل نرجع هذا التمايز المقصود في سند السرد إلى كون البديع أنشأ المقامات في سياق شفاهي عارض كما أخبر الشريشي كشفت فيه ذات السرد عن نفسها، وأن الحريري نهض إلى تأليف مقاماته دفعة واحدة بعدما صقلها عقدا كما يقول شوقي ضيف⁴⁵ (من 495هـ إلى 504هـ)؟

يبدو أن تصلب النسقين يرجع إلى فارق الشفاهية والكتابة. فنسق الحريري أكثر ضبطا لأنه أدخل داخل النسق الصلب مرونة في أفعال النقل كما أوضحنا آنفا. فنجده يراوح بين خمسة أفعال لنقل وقائع المقامة من حيز الحكاية إلى حيز السرد (حدث، حكى، روى، أخبر، قال). بينما حافظ الهمداني بشكل لافت على لازمته (حدثنا عيسى بن هشام قال)، ولم يخرج عنها في مقاماته الإحدى والخمسين إلا مرتين، مرة في المقامة الغيلانية

حين عدل عن لازمته التلفظية (حدثنا) فقال: "حدثني عيسى بن هشام..⁴⁶ والثانية حين عدل في المقامة الأذريجانية عن اللازمة الحضورية إلى الغياب فقال: "قال عيسى بن هشام..⁴⁷ فالحريري ذو نسق مصطنع أملتة غاية أدبية ورقابة علوية قد نرجعها إلى طلب سلطة زمانه منه إنشاءها، فجاءت محبوكة البناء حتى في مستوى مواقع التلفظ ووسائلها. ليختفي وراء الإضمار وخلف أقنعة ممثليه، حتى يتفادى حضورا لا يليق بمقام مقصوده الأول⁴⁸. بينما ثبات النسق عند الهمداني مرجعه إلى الغاية التعليمية، وانفكاكه عن رقابة أعلى، غير رقابة مكاتته، فكان أكثر حضورا في عملية السرد. أما بنية الممثلين فقد تماهتا بين الرجلين إلى حدّ التناظر بين الراويين عيسى بن هشام والحارث بن همام، والممثلين الرئيسيين أبو الفتح الإسكندري وأبو زيد السروجي. مما يترك الانطباع بكون التباعد على مستوى التمثيل متشابه، على خلاف ما فعل القيرواني مثلاً أو ابن نايقا وابن بطلان حين أسفروا عن ذواتهم، وأسندوا قيادة الوقائع إلى ذوات السرد. مع أن هذا التواري خلف الممثلين لم يمنع الشريشي شارح الحريري من القول ببناء على مضمون المقامات أن الحريري "إنما عني بالحارث بن همام نفسه، لأنه يصفه بأشياء لا تليق إلا بالدهر.. وفي الخمسين له كلام لا يليق إلا بالدهر، فجعل أخذ الحارث من أبي زيد، كناية عن علم الحريري بما جرب من صروف الدهر"⁴⁹.

فخلص إلى القول بأن الحريري لم يضيف من حيث عملية التمثيل⁵⁰ كثيرا إلى ما فعله الهمداني، أما التمايز الحقيقي الذي كاد أن يهمله الباحثون، فتم على مستوى التباعد السردية، من حيث عمد الأول إلى استراتيجية الحضور، بينما اختار الثاني استراتيجية الغياب. ولكلّ غايات ومقاصد كما حاولنا إيضاحه. في حيز ما بقي من فضاء البحث يمكننا التعرّيج على علم آخر من أعلام المقامات هو السرقسطي صاحب اللزوميات.

وضع السرقسطي (ت538هـ) عددا كبيرا من المقامات سميت باللزومية⁵¹ سمي البعض منها، مثل المقامة الفارسية (رقم 12)، الثلاثية (16)، المرصعة (17)، المدبجة والموشحة (18)، مقامة القاضي (25)، مقامة الحمقاء (26)، مقامة الشعراء (30)، النجومية (31)، مقامة الفرس (34)، مقامة الدب (35)، العنقاء (36)، الحمامة (37)، القردية (38)، الأسد (39)، في النظم والنثر (40)، البربرية (41)، الطريفية (43). أما المقامات الملحقة فتسع، سمي خمسة منها هي: الهمزية والبائية والجيمية والدالية والنونية.

تبدو أنساق السرقسطي التلفظية إذن شديدة التنوع، حيث أكثر من النماذج التلفظية كما يوضحه الفحص أعلاه. لكن الأنساق جميعا تخضع لاستراتيجية تلفظية واحدة، تتمثل في اختفاء السارد في كل هذه النماذج، حيث لم نعثر على أي نموذج يفصح فيه السارد عن نفسه، لا بضمير المتكلمين (نا) كما جرى عند الهمداني، ولا بضمير المتكلم المفرد (ني) كما فعل القيرواني حين اختزل نسق السرد ومسح الراوي من فضاء المقامة. هذا يعني أن السرقسطي استثمر نموذج الحريري حين غيَّب السارد تماما، وجاءت أفعال السرد والتلفظ جميعا بصيغة الماضي مراوفا بين الأفعال: حدث، قال، حكى.

لكن السرقسطي أضاف إلى النسق راويا ثانيا هو المنذر بن حمام، وجعله ناقلا للوقائع التي تتمحور حول الممثل المكدي والمحتال أبو حبيب السدوسي بواسطة الممثل الكاشف والمرتل السائب بن تمام (أبو الغر). وتجاه تصلب المفصل التلفظي الاستهلاكي الذي يأتي دائما بصيغة فعل الماضي مسندا إلى الغائب المفرد، يتنوع المفصل التلفظي الثاني الرابط بين الراويين بحيث تغلب صيغة فعل الماضي مسندا إلى المتكلم الجمع، كما يسند إلى ضمير الغائب، ونادرا ما يسند إلى المتكلم المفرد. ولا تظهر فائدة واضحة من إضافة الراوي الثاني، لأنه على صعيد تحليل التلفظ السردى ليس له موقع تلفظي ذي دلالة، فالسارد

ظل مضمرا وظل الراوي الذي يشارك في الوقائع وناقلا لها واحدا، ولم يزد إدراج المنذر بن حمام غير لمسة شخصية في سند المقامات. ولذلك سرعان ما نجده يستثمر نموذجا آخر يستغني فيه عن هذا الراوي، ويربط مباشرة بين موقع السرد المضممر والراوي الثاني السائب بن تمام: (5) و(8) و(10)، و(11)، و(13) و(14) و(30) و(34) و(40) و(41) و(48) و(49)، والمقامة (7) من الملحقات. وكأن السرقسطي يعود هنا إلى الحريري ونموذجه في التباعد السردى عن ملفوظات مقاماته وشخصياتها. بل إن بعض المقامات جردها من مواقع الرواية تماما، فجاءت عارية من موقعي المنذر والسائب كليهما: المقامتان (12) الفارسية و(31) النجومية. وهو النسق الذي ساد كليا المقامات التسع الملحقة، حيث تمت التعمية على موقعي الرواية، كما تم إضمار موقع السرد في لمسة جديدة من السرقسطي تجاه الميراث المقامي: الهمزية ص 475، والباءة ص 485، والجيمية ص 491، والدالية ص 497، والتونية ص 503، والسادسة على نسق الحروف ص 509، الثامنة على نسق حروف أبجد ص 515، التاسعة على نسق حروف أبجد ص 519. فهل يعتبر من خلال هذا استمرارا للحريري، أم ينظر إلى بديعه ولزومياته فيسلك في تيار أبي العلاء المعري؟ أم ينصب قطبا ذا نموذج مفتوح جرب فيه كل تقنيات النقل والسند. إن الجواب الذي ينسجم ومصادرة البحث، تجعله مجددا في تيار الحريري من حيث حافظ على استراتيجية التباعد وتعميق التخييل، دون أن ينسى لمساته الخاصة في تنويع مفاصل الرواية ومثلها.

خاتمة: ليست هذه التنف المدروسة غير محطات من مسار المقامة في الأدب العربي. التي ولدت وثمرت في عصر الدول المتتابعة. وحتى وإن كانت الأمثلة الواردة ظهرت تحديدا في عصر بني بويه والفاطميين وعصر ملوك الطوائف، فهي قد تناولت أشهر أقطاب المقامة، وحاولت من خلال معيار شكلايني هو مواقع التلفظ

واستراتيجية التباعد، أن تستكشف ملامح التجديد والتقليد في جهودهم. وكانت الرغبة ملحّة في أن يتم الربط بين هذه التطورات وآثار البيئة السياسية خصوصا. لكن واقع نمو المقامة وانتشارها لم يعكس بشكل واضح تلك الآثار.

فعنصر الترحال والتقلب في الوضع الاجتماعي لم يؤثر جوهريا على بناء المقامة، عدا ما أشارت إليه من أحوال الممثل الرئيسي وهو يتنكب البلدان بفعل غزو أو تقلب حال. أما فنيا فقد حافظت المقامة على نزعتها البديعية، واتجاه واضعها نحو المبالاة وإبراز القدرات ويزّ الأقران. ورغم حال التمزق السياسي التي شهدتها تلك العصور، فقد حافظ الجو الثقافي على خطوط تواصله وإمداده، وظهرت كما رأينا ملامح التأثير بين أقطاب المقامة رغم بعد الشقة. ولحسن الحظ، فقد تناول الفحص مشاركة ومغاربة أو أندلسيين، وقد ظل التلون منهم يشيدون بالسابقين، ويصرحون باقتفاء آثارهم والنسج على منوالهم، حتى وإن كان الأمر لا يتجاوز أحيانا المجاملة وإظهار التواضع، لكن مظهر الوحدة الثقافية العربية لا يمكن إخفاؤه.

وفي المحصلة، فإن إنشاء المقامة ونموها وإن ظل في إطار الصنعة البديعية، فقد حاول بمرور الوقت تجديد الأدوات وتجاوز معضلة أفضلية القديم. ولئن كان تناول النقاد ينصب دائما على ملاحظة الأسلوب أو الشخصيات، فإن هذه الدراسة نقلت اهتمامها إلى عنصر خفي هو علاقة المؤلف بنصه، أو ما أصبح يعرف في التداولات السيميائية بمواقع السرد والتلفظ. وعلى هذا الصعيد حاول البحث تلمس ملامح المتابعة أو المفارقة، فكانت فرصة لتأكيد بعض الآراء، مثل اختلاف مقامات الحريري عن مقامات الهمداني وهو اختلاف يقوم الآن على أساس شكلائي، هو تباعد الثاني عن ملفوظاته المقامية في مقابل تبنيها عند الأول، ليس هذا فحسب، بل إن المهم هو أن نمو المقامة أو اختلافها عن

نصوص المؤسس لم تنتظر الحريري حتى تبرز ملامح تجديدية، بل إن التغيير سرعان ما أصاب نموذج الهمذاني على يد القيرواني وابن ناقياء، إذ اختزل الأول مستويي التلفظ وأصبح السارد هو الراوي ذاته. فهو يتبنى نص المقامة من خلال جسر المسافة بين السارد وعالم المقامة التخيلي. وهو نفس مسلك ابن شهيد الذي جعل مسافة التباعد صفراً لأن السارد نفسه يقود أحداث المقامة وينقلها.

هوامش الإحالة

¹ - يقول القلقشندي: "واعلم أن أول من فتح باب عمل المقامات... البديع الهمذاني، فعمل مقاماته المشهورة المنسوبة إليه وهي غاية البلاغة وعلو المرتبة في الصنعة، ثم تلاه الإمام أبو محمد القاسم الحريري، فعمل مقاماته الخمسين المشهورة، فجاءت نهاية في الحسن وأتت على الجزء الوافر من الحظ وأقبل عليها الخاص والعام حتى أنست مقامات البديع وصيرتها كالمرفوضة"، صبح الأعشى، دار الكتب المصرية، 1922، ج 14، ص 110

² - زكي مبارك، النثر الفني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2010، ج 1 ص 249

³ - ابن إسام الشنتريني، الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، ت إحسان عباس، دار الثقافة، لبنان، 1997، ج 1، قسم 4، ص 196

⁴ - ابن شرف القيرواني، إعلام الكلام، مكتبة الخانجي، ط 1، 1926، ص 13-14

⁵ - المصدر نفسه ص 14

⁶ - المصدر نفسه ص 47

⁷ - ابن إسام، الذخيرة، ص 212

⁸ - المصدر نفسه ص 214

⁹ - مقامات أبي الفضل بدیع الزمان الهمذاني، شرح الشيخ محمد عبده، المطبعة الكاثوليكية، 1889، ص 14

¹⁰ - Joseph Courtès, Du lisible au Visible, De Boeck Université, 1995, chap 3, p 123 et suite

¹¹ - أمبرتو إيكو، القارئ في الحكاية، ترجمة أنطوان أبو زيد، المركز الثقافي العربي، ط 1، 1996، ص 161

¹² - تزفيتان تودوروف، باختين: المبدأ الحوارية، ترجمة غفري صالح، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 2، 1996، فصل التلفظ ص 100

¹³ - (distance) وهو المصطلح الذي فرعت عنه السيميائية السردية آيتين للتلفظ: (embrayage): حين يتبنى المتلفظ ملفوظه، و(débrayage) حين يتباعد المتلفظ عن ملفوظه: Joseph Courtès, Du lisible au Visible, De Boeck Université, 1995, chap 3, p 123 et suite

- ¹⁴ - تستعويض السيميائية السردية عن الشخصية بالمثلين حتى تبتعد عن النزعة النفسية لصالح توجه موضوعي وهو ما أخذنا به، ينظر جوزيف كورتيس، المدخل إلى السيميائية السردية والخطابية، ترجمة جمال حضري، الدار العربية للعلوم، بيروت، 2007
- ¹⁵ - شوقي ضيف، المقامة، ص 24
- ¹⁶ - مصطفى الشكعة، الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه، ط3، دار العلم للملايين، بيروت، ص 680 ذكره حسن عباس، نشأة المقامة، ص 94
- ¹⁷ - médiateur + acteur
- ¹⁸ - ابن شهيد الأندلسي، رسالة التوابع والزوابع، تحقيق بطرس البستاني، دار صادر، بيروت، 1996، ص 71
- ¹⁹ - ورد في نص المقامة الإبلية صفحة 187 على لسان الراوي: "فقلت: يا أبا الفتح شئت على إبليس إنك لشعاذ".
- ²⁰ - تنتهي مقابلات السارد لتوابع الشعراء بهذا التصريح: "ثم قال: اذهب فقد أجزتكم. وغاب عنا"، رسالة التوابع والزوابع، ص 93
- ²¹ - ابن شهيد، التوابع والزوابع، ص 87-88
- ²² - أبو بكر بن حزم، سليل أسرة أندلسية من الفقهاء والوزراء وكانت بينه وبين ابن شهيد مكاتبات ومداعبات (هامش الزوابع والتوابع ص 87)
- ²³ - مقامات الحنفي وابن نايقا وغيرهما، استانبول، مطبعة أحمد كامل، 1330 هـ، ص 125
- ²⁴ - المصدر نفسه ص 128-129
- ²⁵ - المصدر نفسه ص 132
- ²⁶ - المصدر نفسه، ص 136-137
- ²⁷ - المصدر نفسه ص 139
- ²⁸ - المصدر نفسه ص 144-145
- ²⁹ - المصدر نفسه ص 148-149
- ³⁰ - عبد الفتاح كليطو، المقامات، السرد والأنساق الثقافية، ترجمة الشرفاوي، دار توبقال، ط2، 2001، ص 19 وما بعدها
- ³¹ - ذكر الزركلي أنه توفي بعد 630 هـ، الأعلام، الزركلي، ج 1، ص 217: غير أنني بعد طول بحث أدركت أن من ترجم له الزركلي غير الرازي صاحب المقامات الذي أدرس ههنا مقاماته، فصاحب المقامات الإثني عشر هو سيدي أحمد بن المعظم بينما الحنفي هو أبو العلاء أحمد بن أبي بكر بن أحمد الرازي، وهو الذي خدم بالمقامات القاضي الشهرزوري حيث يقول في مقدمة المقامات وعددها ثلاثون وليس اثنتا عشر مقامة كما ذكر الزركلي: "أما بعد فإني لما وجدت الفضل نزل بجناب معين..وهو جناب الصدر الأجل، الأوحاد الأكل الأفضل، الأجد محيي الدين عز الإسلام، أفضى القضاة رئيس الحكام، أبي حامد محمد بن محمد بن القاسم الشهرزوري أدام الله علاه.. " ص 2 والقاضي الشهرزوري ولد عام 510 هـ، ولي قضاء دمشق وحلب للملك الصالح بن نورالدين زنكي لكنه عاد إلى الموصل وولي قضاءها للسلطان مسعود زنكي وتوفي بها سنة 586 هـ. ابن خالكان، وفيات الأعيان، ت إحسان عباس، دار صادر، بيروت، الجزء الرابع، ص 246-247-248

³² - مقامات الحنفي وابن ناقيًا وغيرهما، استانبول، مطبعة أحمد كامل، 1330 هـ، ص 4 و5 و6.

³³ - المقامات: الحروفية (ص 6)، جوابها (ص 9)، الحمامية (ص 13) جوابها (ص 16)، المخبرية (ص 21)، جوابها (ص 23)، الدوائية (ص 26)، جوابها (ص 29)، القلبية (ص 32)، جوابها (ص 36)، المقلبية (ص 39)، جوابها (ص 42)، الوعظية (ص 47)، جوابها (ص 51)، الطائنية (ص 55)، جوابها (ص 59)، العرسية (ص 62)، جوابها (ص 67)، الخطبية (ص 71)، جوابها (ص 77)، النظرية (ص 82)، جوابها (ص 86)، الفرسية (ص 92)، الأبوية (ص 96)، جوابها (ص 100)، المعركية (ص 104)، جوابها (ص 108)، الترسلية (ص 110)، جوابها (ص 112).

³⁴ - عاصر المستنصر بالله الفاطمي حين قصد مصر سنة 441 هـ وقد خرج من بغداد في 339 هـ مارا بحلب حيث أكرمه فيها معز الدولة ثمال بن صالح. وقد ألف المقامة للأمير نصر الدولة أبي نصر أحمد بن مروان صاحب ميافارقين سنة 450 هـ / 1365 م، ترجمة المصنف في الرسالة نقلا عن عيون الأنباء في طبقات الأطباء.

³⁵ ابن بطلان، دعوة الأطباء على مذهب كليلة ودمنة، الأول في فاتحة الكتاب، تصحيح بشارة زلزل، طبعة الإسكندرية، 1901، ص 11

³⁶ - thématique

³⁷ - شرح مقامات الحريري للشريشي، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، 1992، ص 24

³⁸ - شرح مقامات الحريري للشريشي، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، 1992

³⁹ - المصدر نفسه، ج 1 ص 48

⁴⁰ - المصدر نفسه، ج 1 ص 76

⁴¹ - المصدر نفسه، ج 1 ص 131

⁴² - المصدر نفسه، ج 1 ص 158

⁴³ - المصدر نفسه، ج 1 ص 333

⁴⁴ - المصدر نفسه، ج 5 ص 294

⁴⁵ - شوقي ضيف، المقامة، ص 66

⁴⁶ - المرجع نفسه، ص 35

⁴⁷ - المرجع نفسه، ص 40

⁴⁸ يقول الحريري: "فأشار من إشارته حكم وطاعته غنم، إلى أن أنشئ مقامات أتلو فيها تلو البديع، وإن لم يدرك الفالاح شأو الضليع.. الضليع..". شرح المقامات للشريشي، ج 1 ص 25

⁴⁹ - شرح الشريشي، ج 1 ص 49

⁵⁰ - أي توظيف الممثلين من خلال أدوار في الحكاية

⁵¹ أبو الطاهر محمد بن يوسف السرقسطي، المقامات اللزومية، تحقيق وتعليق حسن الوراكي، جدارا للكتاب العالمي وعالم الكتب الحديث، عمان، الأردن، ط2، 2006